



Conseil économique et social

Distr. générale
7 mars 2006
Français
Original: anglais

Reprise de la session d'organisation de 2006

10 et 11 mai 2006

Point 4 de l'ordre du jour

**Élections, présentation de candidatures
et confirmation de nominations**

Élection de deux membres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole de 1972

Note du Secrétaire général

Additif

Élection de deux membres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants parmi les candidats présentés par l'Organisation mondiale de la santé

1. La présente note contient des renseignements sur les candidats présentés par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Les renseignements concernant les candidats présentés par les gouvernements sont publiés sous les cotes E/2006/9/Add.11 et Add.12.
2. Conformément à la procédure établie, le Secrétaire général a invité le Directeur général de l'OMS à présenter une liste d'au moins cinq candidats en vue de l'élection de deux membres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants pour la période allant du 2 mars 2007 au 1^{er} mars 2012, à l'expiration du mandat de deux membres de l'Organe dont la candidature avait été présentée par l'OMS et qui avaient été nommés par le Conseil économique et social en 2001. Les postes sont actuellement occupés par Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brésil) et Hamid Ghodse (République islamique d'Iran).
3. Au 19 janvier 2006, cinq candidats avaient été présentés par l'OMS. Les noms de ces candidats sont les suivants (par ordre alphabétique) :



Elisaldo Luiz de Araújo Carlini*	Brésil
Godofreda Dalmacion	Philippines
Hamid Ghodse**	République islamique d'Iran
Georges Lagier	France
Sri Suryawati	Indonésie

4. Les notices biographiques qui ont été jointes aux candidatures proposées figurent dans l'annexe du présent document.

5. Conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961¹, telle que modifiée par le Protocole de 1972², les membres de l'Organe ne doivent occuper aucun poste ni se livrer à aucune activité qui soit de nature à les empêcher d'exercer avec impartialité leurs fonctions. Les postes et activités des personnes entrant dans les catégories suivantes sont particulièrement incompatibles avec les fonctions de membre de l'Organe : les personnes qui occupent des postes gouvernementaux, qui sont rémunérées par leur gouvernement ou agissent sur instructions de leur gouvernement; les personnes qui représentent un gouvernement lors des réunions nationales ou internationales consacrées aux stupéfiants; les personnes qui se livrent à une quelconque activité, privée ou publique, qui pourrait les empêcher d'exercer avec impartialité leurs fonctions en tant que membre de l'Organe ou qui est incompatible avec les attributions de l'Organe.

6. Le document E/2006/9/Add.11 contient des renseignements sur le nombre, la durée et le lieu des réunions tenues par l'Organe en 2005, les honoraires à verser à ses membres et sa composition actuelle (annexe I); le texte des articles 9 (Composition et attributions de l'Organe) et 10 (Durée du mandat et rémunération des membres de l'Organe) de la Convention unique, telle que modifiée par le Protocole de 1972 (annexe II); des renseignements relatifs aux compétences et autres conditions requises des membres de l'Organe (annexe III); et une liste des États parties à la Convention unique, au Protocole de 1972 portant amendement de la même Convention, à la Convention de 1971 sur les substances psychotropes³, et à la Convention de 1988 contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes⁴ (annexe IV).

Notes

¹ Organisation des Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 520, n° 7515.

² Ibid., vol. 976, n° 14152.

³ Ibid, vol. 1019, n° 14956.

⁴ Publication des Nations Unies, numéro de vente : F.91.XI.6.

* Candidature présentée par l'OMS et le Brésil.

** Candidature proposée par l'OMS et la République islamique d'Iran.

Annexe

Renseignements biographiques concernant les candidats à l'élection de deux membres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants

1. Elisaldo Luiz de Araújo Carlini^a (Brésil)

Formation

Doctorat en médecine, École pauliste de médecine, Université fédérale de São Paulo, 1957; maîtrise en sciences pharmacologiques, Université Yale, États-Unis d'Amérique, 1960

Fonctions actuelles

Directeur du Département de psychobiologie du Centre brésilien d'information sur les substances psychotropes (1986-jusqu'à ce jour)

Fonctions antérieures

Professeur de psychopharmacologie, École pauliste de médecine (1970-1994); Secrétaire national de l'Organe de surveillance sanitaire nationale du Ministère de la santé (1994-1996); professeur invité, New York University

Autres fonctions

Membre fondateur de l'Académie des sciences de l'État de São Paulo (1976); membre élu de l'Académie brésilienne des sciences (2003); Président élu de la Société brésilienne de psychobiologie (1979, 1991, 1983) et de la Société brésilienne de surveillance des médicaments (1990-1993); Président honoraire du onzième Colloque sur les plantes médicinales brésiennes, João Pessoa (Brésil) (1990); Président de la Société brésilienne de vigilance concernant les médicaments (1991-1993); membre du Comité d'experts sur la pharmacodépendance de l'OMS (1984-1985); membre du Groupe consultatif d'experts sur la pharmacodépendance et les problèmes liés à l'alcool de l'OMS (1997-jusqu'à ce jour); « Membre emeritus » de l'Association brésilienne de psychiatrie (1993); nommé « Médecin de l'année » par la Section brésilienne de la Société médicale d'Israël (1993); nommé « Personnalité de l'année » par l'Association brésilienne des industries pharmaco-chimiques (1996); Docteur *honoris causa* de l'Université fédérale du Rio Grande do Norte (Brésil) (2002); élu membre de l'Organe international de contrôle des stupéfiants par le Conseil économique et social de l'ONU (séance du 19 avril 1994)

Publications

Auteur de plus de 200 documents scientifiques publiés sur différents aspects de l'usage des drogues psychotropes au Brésil, notamment : « Use of anorectic amphetamine-like drugs by Brazilian women », *Eating Behaviors* (2002); les effets sur le comportement et/ou neurochimiques de la cannabis sativa, la cocaïne, les

^a Candidature présentée par l'OMS et le Brésil.

inhalants, les amphétamines, les anticholinergiques, les benzodiazépines, etc.; les aspects épidémiologiques et sociaux de la consommation de drogues : enquêtes parmi les étudiants et les enfants des rues; enquêtes sur les ménages, saisies effectuées par la police, admissions dans les hôpitaux, propagande et utilisation des substances psychotropes; programmes de prévention et de traitement; « Plants and the central nervous system », *Pharmacology Biochemistry and Behavior*, n° 75, 2003; coauteur avec Galduroz, J. C. F., Noto, A. R. et Nappo, S. A. de « Household survey on drug abuse in Brazil: Study involving the 107 major cities of the country, 2001 »; *Psychology of Addictive Behaviors* 30 (3), 2005

Distinctions

Médaille de « Grand officier » de l'ordre de Rio Branco, présidence de la République fédérative du Brésil (1996); prix de « Conseiller emeritus » décerné par le Conseil fédéral des stupéfiants (1998); médaille de « Grand-croix » de l'Ordre national du mérite scientifique décernée par le Président brésilien (2000)

2. Godofreda Dalmacion (Philippines)

Formation

Doctorat en médecine, Université des Philippines, 1978; programme de formation pour internes en obstétrique et gynécologie, Université des Philippines; bourse de perfectionnement en immunologie de la procréation, École de médecine de Kobe, 1995; maîtrise en sciences médicales (pharmacoépidémiologie), Université de Newcastle (Australie), 1995; maîtrise en éducation pour les professions sanitaires, Université des Philippines, 2004

Fonctions actuelles

Professeur au Département de pharmacologie et de toxicologie de l'École de médecine de l'Université des Philippines; consultante au Département d'épidémiologie clinique de l'École de médecine de l'Université des Philippines; Vice-Présidente du Comité de l'éthique, Université des Philippines – Instituts nationaux de la santé

Fonctions antérieures

Présidente du Département de pharmacologie et de toxicologie de l'École de médecine de l'Université des Philippines, 2000-2003; conseillère technique, étude sur la gestion des déchets dans la baie de Manille, Département de l'énergie et des ressources naturelles, 2003; conseillère technique, Comité d'évaluation des médicaments du Bureau des aliments et médicaments, 1994-1998

Autres fonctions

Membre du Comité national sur les réactions adverses aux médicaments, Bureau des aliments et des médicaments, 1993-1998; membre du Conseil national consultatif sur la biodisponibilité, 1995-1998

Publications

Vergeire-Dalmacion, Delino, « Prescribing Antibiotics Within the Context of the WHO-CARI Protocol in Philippines Health Facilities », *Pharmacoepidemiology and Drug Safety*, vol. 8, n° 1, janvier-février 1999; avec Lawas N., « Status of Maternal Health among Hospitality Girls in the National Capital Region », *Review of Women's Studies*, 1990; Vergeire-Dalmacion, Lawas N., Avila J., Pasamba F., « Therapy among Women with Chlamydial Cervicitis Seen at the V. D. Clinic of the Manila Health Laboratory », *Philippine Journal of Obstetrics and Gynecology*, vol. 12:3, juillet-septembre 1988

Distinctions

Prix des publications internationales de l'Université des Philippines, 2001

Participation à des réunions

Réunion annuelle de la Société internationale de pharmacovigilance, Philippines, 2005; stage de formation sur les questions éthiques dans la recherche internationale, École de santé publique de Harvard, 2004; Conférence régionale sur la pharmacologie, Busan, 2003; Atelier sur les méthodes de laboratoire pour détecter

des substances abusées dans des échantillons biologiques, Conseil des drogues dangereuses, Philippines, 2002; quatorzième Congrès mondial de l'Union internationale de pharmacologie, San Francisco (États-Unis d'Amérique), juillet 2002; Forum d'orientation sur le Plan australien de prestations pharmaceutiques, 26 octobre 2001, Philippines; Conférence du Pacifique sur la bioéthique, Philippines, 26-28 octobre 2001; premier Stage asiatique sur la bioéthique, Philippines, 22-25 octobre 2001; Programme spécial de l'OMS pour la recherche et la formation sur les maladies tropicales, Atelier sur les bonnes pratiques de laboratoire, Thaïlande; premier Stage de formation de l'OMS et de l'Université de Newcastle sur la pharmacéconomie, Afrique du Sud; quatrième Réunion annuelle de la Société internationale de pharmacéconomie et de recherche sur les résultats, Washington, 1999

3. Hamid Ghodse^b (République islamique d'Iran)

Formation

Doctorat en médecine, République islamique d'Iran (1965); diplôme de médecine psychologique, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (1974); doctorat en toxicomanie, Université de Londres (1976); Conseil de la recherche médicale, psychiatrie, Royaume-Uni (1980); Fellow du Royal College of Psychiatrists, Royaume-Uni (1985); Fellow du Royal College of Physicians, Londres (1992); Fellow du Royal College of Physicians d'Édimbourg, Édimbourg (1997); Fellow de la faculté de médecine de la santé publique, Royaume-Uni (1997); docteur ès sciences, Université de Londres (2002)

Fonctions actuelles

Professeur de politique internationale concernant les stupéfiants, Université de Londres; Directeur du Centre international pour les politiques concernant les stupéfiants, Université St. George de Londres; Président des centres européens d'études sur les toxicomanies; Président du Conseil des affaires internationales du Royal College of Psychiatrists (Royaume-Uni); Président de l'Association des professeurs de psychiatrie des îles Britanniques; Président de l'Association européenne des professeurs de psychiatrie; membre de l'exécutif de la Fédération des professeurs cliniques (Royaume-Uni); Directeur non exécutif de l'Autorité nationale d'évaluation clinique et de l'Agence nationale pour la sûreté des patients (Angleterre, Pays de Galles et Irlande du Nord); conseiller professionnel principal de l'Ombudsman parlementaire pour les services de santé (Royaume-Uni); Président du Groupe des sujets et des diplômes supérieurs en psychiatrie et membre du Comité des études médicales, Université de Londres; consultant honoraire en médecine de la santé publique, Wandsworth Primary Care Trust; psychiatre consultant honoraire, hôpital St. George et hôpitaux universitaires Springfield, Londres; rédacteur, *International Psychiatry*; rédacteur, *Substance Misuse Bulletin*; membre du Comité consultatif de rédaction de *Addiction* et du *International Journal of Social Psychiatry*; conseiller, British National Formulary; membre du Groupe consultatif d'experts sur la pharmacodépendance et les problèmes liés à l'alcool de l'Organisation mondiale de la santé; Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants

Fonctions antérieures

Entre autres : chargé de recherche, psychiatre-chercheur et chargé de cours à l'École de médecine St. Bartholomew et au Groupe de recherche sur la toxicomanie de l'Institut de psychiatrie de l'Université de Londres (1968-1978); consultant et maître de conférence en psychiatrie et toxicomanie, hôpitaux universitaires et écoles de médecine St. George et St. Thomas, Londres (1978-1987); maître de conférence et chef de la Division des comportements de dépendance, Services de santé mentale, École de médecine de l'hôpital St. George, Londres (1978-1987); professeur et Président de la Division de psychiatrie et des comportements de dépendance, École de médecine St. George, Londres (1987-2003); Directeur du Service régional de traitement, de formation et de recherche concernant la pharmacodépendance, Londres (1987-2003); Directeur du Service d'éducation et de formation et du

^b Candidature présentée par l'OMS et la République islamique d'Iran.

Service d'évaluation et de suivi; et Président du Département des comportements de dépendance et de médecine psychologique, École de médecine de l'hôpital St. George, Université de Londres, et de la faculté conjointe des sciences de la santé, Université de Kingston (1987-2003)

Publications

Auteur de plus de 300 articles et livres scientifiques sur les questions relatives aux drogues et à la pharmacodépendance, notamment : *The Misuse of Psychotropic Drugs*, Gaskell Publishing (1982); *The Criminal Justice System and the Treatment of Drug Misuse: Global Drugs Law*, Har-Anand publishing (1997); *Young People and Substance Misuse*, Gaskell Publishing (2004); *Addiction at Work: Tackling Drug Use and Misuse in the Workplace*, Gower Publishing (2005); *Substance Misuse Detainees in Police Custody: Guidelines for clinical Management, 3rd edition*, Gaskell Publishing (2006); *Guiding Principles of Drug Demand Reduction: An International Response, Current Opinion in Psychiatry* (2000); *Review of deaths related to taking Ecstasy, England and Wales* (1997-2000); *British Medical Journal* (2003); *Pain, Anxiety and Insomnia: A Global Perspective on the Relief of Suffering, The British Journal of Psychiatry* (2003); *Internet Pharmacy and Psychotropic Drugs, International Psychiatry* (2006)

Distinctions honorifiques

Entre autres : prix du plus haut mérite du Service de santé national; Fellow du Royal College of Physicians, Londres (1992); Fellow du Royal College of Physicians, Edimbourg (1997); Fellow de la faculté de médecine de la santé publique, Royaume-Uni (1997); professeur honoraire de l'Université médicale de Beijing (1997); Commandeur honoraire de l'ordre de l'Empire britannique (CBE) (1999)

Participation à des réunions

Membre, rapporteur ou président de plusieurs comités d'experts et groupes de travail de l'OMS et de l'Union européenne; Conférence internationale sur l'abus et le trafic illicite des drogues, Vienne (1987); Sommet ministériel mondial sur la réduction de la demande de drogues et la lutte contre la cocaïne, Londres (1990); Commission des stupéfiants; Conseil économique et social; Conseil exécutif de l'OMS; Sous-Commission sur le trafic illicite des drogues et les questions connexes au Proche et au Moyen-Orient et en Asie centrale; Vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale (1998); Comité des droits de l'enfant (1999); et de nombreuses réunions d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales régionales et internationales sur l'abus et le trafic des drogues et la prévention de la toxicomanie

4. Georges Lagier (France)

Formation

Doctorat en médecine (1972); certificat de pharmacologie générale (1970); certificat de pharmacologie cardiovasculaire (1974); maîtrise de biologie humaine (1974); certificat d'immunologie générale (1976); AEA de pharmacologie (1977)

Fonctions actuelles

Professeur de pharmacologie clinique (classe exceptionnelle, 2^e échelon), faculté de médecine de l'Université Paris 7; praticien hospitalier consultant (5^e échelon), Département de médecine, hôpital Fernand Widal, Hôpitaux de Paris

Fonctions antérieures

Externe en médecine des Hôpitaux de Paris (1961); interne en médecine des Hôpitaux de Paris (1965); attaché universitaire (1970-1972); chef de clinique à la Clinique toxicologique de l'hôpital Fernand Widal (1972-1975); assistant de pharmacologie (partie hospitalière) à la consultation de médecine de l'hôpital Fernand Widal (1975-1978); chef de travaux (pharmacologie) à l'Institut de pharmacologie (1978-1979); chef de travaux assistant en pharmacologie, Institut de pharmacologie (1975-1978); maître de conférence agrégé (pharmacologie) et biologiste, Hôpitaux de Paris, Université Paris 7 (1979); maître de conférence agrégé (pharmacologie) et biologiste, UER de médecine Lariboisière-Saint-Louis, Université Paris 7 (1979-1981); chef du secrétariat scientifique de la Commission technique ministérielle de pharmacovigilance, Direction de la pharmacie et du médicament, Ministère chargé de la santé; chef du Département de pharmacologie du Centre hospitalier universitaire (1981-1985); professeur des universités (pharmacologie), Université Paris 7 et praticien hospitalier, UER de médecine Lariboisière-Saint-Louis (1985-1993); chef du Département de pharmacologie du Centre hospitalier universitaire (1985-1993); expert auprès de l'Agence européenne du médicament pour la pharmacovigilance, Union européenne, et expert pour la pharmacodépendance et l'abus de substances, Organisation mondiale de la santé (1983-2000)

Autres fonctions

Membre de la Société française de thérapeutique et de pharmacodynamie; membre de la Société française de thérapeutique et de pharmacologie clinique (1972-1996); membre de la Société française de pharmacologie (depuis 1996); membre et Président de la Société française de toxicologie (depuis 1975); membre de la Société européenne de toxicologie (1976-1993); membre de l'Association des pharmacologues (1977-1996); membre associé de l'Association française d'allergologie et d'immunologie clinique (1978-1992); membre fondateur et membre du Bureau exécutif de la European Society of Pharmacovigilance (1992-1999); membre associé de la Société française de toxicologie clinique (depuis 1999); membre fondateur de l'International Society of Pharmacovigilance (depuis 1999); membre d'honneur et Président de l'Association française des centres anti-poison (1996-2003); membre de la Commission nationale de pharmacovigilance et Vice-Président de la Commission nationale des stupéfiants et psychotropes (jusqu'à ce jour)

Publications

Six cent publications, notamment des articles scientifiques ou de vulgarisation, des communications, des ouvrages originaux ou en collaboration, des traductions d'ouvrages d'anglais en français; des publications de recherche fondamentale et de recherche clinique méthodologique, entre autres, sur les sujets suivants : l'activité de différents médicaments ou toxines sur les échanges ioniques passifs à travers les membranes cellulaires excitables; l'effet de différents médicaments sur la croissance cellulaire de lignées de cellules de cancer du sein humain; la méthodologie en pharmacovigilance et évaluation de la pharmacodépendance; l'activité clinique des médicaments; les effets inattendus, indésirables ou toxiques des médicaments; les empoisonnements avec des substances ou produits (médicaments ou non)

Distinctions honorifiques

Prix de thèse (médaille d'argent) de la faculté de médecine de l'Université Paris 7 (1972); prix de la Société française de thérapeutique et de pharmacodynamie (pharmacologie clinique) (1974); prix Jean Hamburger de la Ville de Paris (1993); médaille de l'ordre national des médecins (1995); prix Marcel Arnaud de l'Automobile Club de France (1998); Chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur (2000)

5. Sri Suryawati (Indonésie)

Formation

Docteur en médecine, Université Gadjah Mada, Yogyakarta (Indonésie)

Fonctions actuelles

Directeur du Centre de pharmacologie clinique et d'étude des politiques concernant les médicaments, Université Gadjah Mada; Directeur du Programme d'études supérieures sur les politiques et la gestion concernant les médicaments, Université Gadjah Mada; chef du Département de pharmacologie clinique, faculté de médecine, Université Gadjah Mada; expert conseiller auprès du Directeur de l'Agence nationale de contrôle des médicaments et des aliments (Indonésie)

Fonctions antérieures

Membre du Groupe consultatif d'experts pour les politiques et la gestion concernant les médicaments de l'Organisation mondiale de la santé (2001-2005 et 2005-2009); membre du Projet du Millénaire de l'ONU : Équipe spéciale 5 des objectifs du Millénaire pour le développement concernant le VIH/sida, la tuberculose, le paludisme et l'accès aux médicaments essentiels; membre du Comité d'experts sur la production de médicaments entraînant une dépendance de l'OMS (2002 et 2006); membre du Comité d'experts pour la révision de la Liste des médicaments essentiels de l'OMS (2002, 2003, 2005); membre du Comité exécutif de l'International Society of Drug Bulletins et coordonnateur pour la région de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique (1997-1999); consultant de l'OMS sur les politiques concernant les médicaments et les médicaments essentiels au Cambodge (2001, 2003, 2005) et en Indonésie (2005); consultant de l'OMS sur la promotion de l'utilisation rationnelle des médicaments au Pakistan (2004), au Cambodge (2003), en Malaisie (2001) et en République démocratique populaire lao (2001); facilitateur international lors de plusieurs stages de formation sur la promotion de l'utilisation qualitative des médicaments appuyés par l'OMS en Inde (2002), en République islamique d'Iran (2002 et 2001), en Indonésie (en 2001, 2000 et 1994), en Inde (1999), en Thaïlande (1998), au Bangladesh (1997) et aux Philippines (1996); consultant de l'OMS sur l'évaluation des médicaments, les pratiques de recherche clinique et les installations pour les tests de bioéquivalence au Viet Nam et en Chine (2003)

Publications

Plus de 30 articles sur la recherche publiés dans des revues après un examen par les pairs; coauteur, *Textbook of Clinical Pharmacology: Drugs Benefits and Risks*, John Wiley and Sons, 2000; coauteur de plusieurs documents pour des stages de formation internationaux sur les thèmes suivants : promotion de comités pour l'utilisation rationnelle des médicaments, des drogues et des thérapeutiques; questions liées aux politiques concernant les médicaments dans les pays en développement; et superviseur de plus de 50 thèses d'études supérieures sur les politiques et la gestion concernant les médicaments

Participation à des réunions

Euroconférence sur la maîtrise des thérapies anti-infectieuses, Institut Louis Pasteur, Paris, 2005; Le rôle de la pharmacologie clinique dans la promotion de l'utilisation rationnelle des médicaments dans les pays en développement, Conférence internationale sur la pharmacologie et la thérapeutique cliniques, Brisbane (Australie), 2004; Les stratégies visant à promouvoir l'utilisation qualitative des médicaments : meilleures combinaisons de stratégies pour améliorer l'utilisation des médicaments, études de cas dans les pays en développement, Colloque national australien de médecine, Brisbane, 2004; L'utilisation de QUM 2024 pose-t-elle toujours des risques? Une perspective internationale, Colloque national australien de médecine, Brisbane, 2004; La décentralisation en tant que moyen d'améliorer l'utilisation qualitative des médicaments : l'expérience indonésienne, Conférence internationale sur la pharmacologie et la thérapeutique cliniques, Brisbane, 2004; Les stratégies novatrices pour améliorer l'établissement des ordonnances : un passage agréable des tests sur le terrain à des programmes institutionnels, Conférence internationale sur l'amélioration de l'utilisation des médicaments, Chiang Mai (Thaïlande), 2004.
